

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсмана ч. 9 і в п. к. Старостах на провінції:

на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокі число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокі число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецкого ч. 12.

Листа приймають тільки франковані.

Рукописи звергають тільки на окреме жадане і за аложенем оплати поштової.

Рекламації безоплатні тільки від оплати поштової.

## Вісті політичні.

(З руху виборчого. — Переговори Молодочехів зі Старочехами. — Смерть цесареві Фридрихові. — Віддане Пекіну Хінцям і переговори в справі Манджурії).

Др. Дан. Стахура заявляє в „Галичці“, що він не зголосив своєї кандидатури на Самбір як то доносила згадана газета. Др. Евген Левицький заявляє в „Ділі“ в справі гусятинської кандидатури, що він нігде і нікому не зголошував своєї кандидатури. — Про інші кандидатури спіраємо в краєвих газетах такі звістки: В Рудеччині стоїть при своїй кандидатурі москвофільський кандидат Тома Дяків з Вербіжа. У львівській повіті кандидують Русени селянина Антона Старуха, а Поляки Людвика Рамулта повітового маршалка і посла до парламенту. — В Коломиїщині москвофіли хочуть переперти кандидатуру дра Дудикевича. — В Брідщині висувують кандидатуру віта Крїя з Чистопаду проти кандидатури посла Барвіньського.

Оломуцька часопись Розог доносить, що компромісові переговори межі Молодочехами а Старочехами дійшли вже до кінця. Староческим мужам довіря предложено молодоческе внесене в справі спільного поступованя. Шпирший комітет, зложений з мужів довіря обох сторін переведе ще остаточну конференцію. До комітету зі сторони молодоческої вибрані: Папак, Скарда, Герольд, Челязовекій і Дворжан.

В слідуєчій засіданню возьме участь також і бар. Рігер.

На замку в Кронберґі коло Гамбурґа померла вчора вечером о годині чверть на сему цесарева Фридрихова, матір німецького цесаря, а вдовиця по цесарю Фридриху III. Ще дня 4 липня виїздила цесарева на прохід а від того часу вже єї ніхто не видів в Кронберґі. Цесарева занедужала була на хворобу нирок і в послідних часах мала такі страшні болі, що треба аж було запустити морфіну. До вчора рана була цесарева ще притомна і такою застав ще єї цесар Вільгельм. Цесарева Фридрихова була найстаршою донькою англійської королеви Вікторії і родила єя в 1840 р. в Лондоні а на імя називала єя Вікторія. В 1858 р. віддала єя за пруського князя Вільгельма, котрий опісля панував яко німецький цесар під іменем Фридриха III. По єго смерті прибрала она титул цесареві Фридрихові. Цесарева сконала спокійно. При єї смерті були цесар і цесарева та члени цесарської родини.

Німці в Пекіні віддали вже урядово цесарску палату хінському міністрові від палат. Варто би видіти, як тотя палата тепер виглядає. Коли хінський цесар верне назад до неї, то побачить тут певно сліди європейських цивілізаторів і мабуть ще довгі літа буде дивити єя на ті сліди знищеня. Часть палати спалена, в середній ограблена з найцінніших річій, котрі європейці забрали собі — на пам'ятку. — Дипломати європейські дозволили, щоби часть хінського войска 3000 мужа, слали табором на 20 кілометрів від Пекіну і

сего дня мало там вже то войско прийти; оно має стати залогом в Пекіні, скоро звідтам вийдуть войска європейські.

До Times-а доносять з Пекіну, що правительство хінське годить єя на то, щоби розпочати знову переговори з Росією в справі Манджурії. Англія боїть єя того, що межі Росією а Хіною готово прийти до компромісу. який предлагав ки. Ухтомський. Лі-Гун-Чанови а іменно, щоби Росія спільно з Хінцями визискувала всі копальні в Манджурії.

## Новинки.

Львів дня 6-го серпня 1901.

— Іменованя і Відзначеня. Є. Вел. Цесар іменував віцепрезидента галицької Ради шкільної красної дра Михайла Вобжницького, звичайним професором права австрійського на краківській університеті; — краєвому референтови санітарному у Львові дрови Посифу Меруновичеві і старшому радникови будівництва Матієви Холева Морачевському надав Цесар титул і характер радників Двору з увільненем від такси. — Радника намістництва у Львові Тадея Павловського наділав Цесар орденом зеліаної корони III. класи з увільненем від такси, комісаря повітового Сев. Семлера в Городку золотим хрестом заслуги з короною, а концендета намістництва Казим. Строньського золотим хрестом заслуги.

## СТРИЧА.

(З російського — К. Баранцевича.)

(Конець).

III.

Батасів двірок, або як він єго звав, „хата“, стояв при дорозі, обведенний досить поломаним плотом. В нім були, о скільки Щурков міг зміркувати із рундука, лиш дві досить великі комнати.

— Моя жінка, Софія Івановна — сказав Батасов і вказав на жєнщину середних літ, в котуновім одіно, — а се поки-що двоє моїх дітей: Вася і Надя. Васю ходи єуди, подай панови руку.

Бліденький, чотиролітний хлопчина у замщенім одіно, із слідами бруду на заплаканих лици, підійшов ближше і подав Щуркову малу, худеньку ручку.

— Чи будемо на рундуці їсти? — спитала пані Батасова своєго чоловіка.

— А вжеж! Ах, який євжкий воздух! — крикнув Батасов, — накрій, а я покажу тим часом гостеві наш яриний город. Ми бачите, маємо свою власну ярину.

Він завів Щуркова за дім і показав йому дві грядки із чимєсь подібним на зелену капусту.

— Тут маю посажену моркву, петрушку і таке інше... ах ті прокляті кури знов випорпали редьковку. Надю, Надечко!

Боязько прибігла донечка і своїми голубими оченятками подивила єя зі страхом на батька.

— Чи не говорив я тобі, щоби ти виганяла курій із города? А тепер вони мені зовсім випорпали редьковку.

— Та я їх і відганяла, — відповіло дівча боязько.

Батасов махнув рукою, немов хотів сказати: „Весьо гіпе на єввіті!“ Щурков дивувався, як можна задля таких марниць гнівати єя. Він придивлявся своім господарям, і добачив, що вони обоє були роздразнені, видко, обоє були рознервовані.

Адвокат став у глибині душі жалувати, що він постунив до давного товариша. При кінци обіду Батасов оживив єя, предложив гостеві єїсти собі в альтанці, а жінку попросив, щоби казала принєсти їм туди пива.

— Пива? — спитала здивована.

— А вжеж! Чогож так дивиш єя на мене?

Відтак як колиб йому нараз проєняло єя в голові, виняв портмонетку і подав жінці двацять копійок.

Цезадовго стояли на рівнім столику в альтанці чотири фляшки пива. Батасов налив дві склянки, винив своєю одним духом, налив знов та зашалоючи цигаро, розпер єя з міною вдоволеної вагідности па своїм кріслі. За обідом винив шість чарок горівки, і був видко заморочений.

— Ось таке моє жите — не дуже приємне, неправдаж? — сказав він.

— Чому ні? — спитав Щурков.

— Або я знаю, чому? Неприємне, тай конець.

Щурков знайшов єя в прикрім положєнню. Знов став залувати того, що постунив до товариша.

— Коли глянеш поверховно з боку, то подумаш: Чого тому чоловікови треба? Він жонатий, любить свою жінку, має діти, живе незле — а він бентежить єя, шукає собі якогось лиха!

— Ні, не лиха а спокою, спокою шукаю, та дарма! — Та бо Ви не єте!

Хоч Щурков не любив пити, то таки зміркував, що серед таких обставин не можна нічого розумнійшого зробити, як пити. Він виповнив своєю склянку одним духом. — А подумайте собі, я шукаю спокою, того євжкого спокою у самоті, до якої я вже від давна, о, від давна вітхаю. — говорив Батасов далі, випорожнивши паново склянку. — Ну, Васю, а ти тут за чим? Іди грати єя! — сказав він до хлопчини, що наближав єя до него. — Загибаю серед тої пустої, щоденної роботи. Часом находить на мене така суматоха, що мушу запивати єя.

О тим не міг вже ніхто сумнівати єя.

— В чім же Ви бачите тоту пусту роботу, про яку говорите? — спитав Щурков.

— Ох... в усім! Я говорив про самоту, а все-таки — я і самотний! — і знову не самотний! Самотний: у моїх думках, бажанях і змаганях; а не самотний, бож у мене жінка, діти, словом, — у мене родина. Ви не думайте, що моя жінка трохи тупоумна. О ні! Вона зробила єя тепер трохи байдужа, бо то, внає-

— **Впреосв. Митрополит Шептицький** по короткій побуті в Красноуці поїхав до Унева, а сім днів має приїхати до Львова і відслужити дня 18-го с. м. торжественне богослуження з нагоди імянин Цісарських.

— **Пос. Барвіньський** зложив посольське справоздане в четвер дня 8-го н. ст. серпня с. р. о 2-ій годині по полудні на передвборчих зборах в Лопатині в домі п. Йосифа Парамея.

— **Посольське справоздане** зложив вчера п. Барвіньський в Білівцях коло Бродів. Численно зібрані виборці висказали однодушно признане і подяку за дотеперішню діяльність п. Барвіньського в соїмі і оголосили его кандидатуру на посла до соїму з сільської курії брідського повіта. Далше збори порішили засновати виборчий комітет для піддержування кандидатури п. Барвіньського.

— **3 львівського університету.** П. Тома Печерський, кандидат адвокатський, промований оногоди на доктора прав.

— **В справі еміграції до Босни і Герцеговини.** Спільне міністерство скарбу має уважити босаньско-герцеговинське правительство краєве до видання розпорядження, після котрого вступ до Босни і Герцеговини буде дозволений галицьким емігрантам селяньського стану, котрі удають ся там задля купки приватних ґрунтів, лише на підставі маючого ся наперед одержати призволення від краєвого правительства. Отже хто наміряє набутти в Босні чи Герцеговині приватний ґрунт, має внести через свою приналежну власть промислу до босаньско-герцеговинського правительства краєвого о позволенні на приїзд до Босни чи Герцеговини. Хто би виїхав без такого призволення, того від границі повернуть.

— **Ориґінальний спосіб шукання потопельника.** В ставі в Збороні утопив ся був дня 2-го с. м. якийсь драґон, що плавав коні. Кінь скинув его з себе, а відтак ще й вдарив головою, а драґон пішов під воду і вже більше не виринув. Тоді ніхто не кинув ся его рагувати. Аж понад вечер стали шукати потопельника в спосіб дуже

оригінальний. Понад вечер пущено на став бохонець хліба з запаленою свічкою в тім певнім переконанні, що де задержить ся бохонець, там буде потопельник. Здаєть ся, що бохонець нігде не задержав ся, бо потопельника не видобуто мабуть і досі.

— **Бурі і тучі.** Дня 4-го с. м. вечером лютила ся страшна буря в Станіславові. Вихор поривав багато оахів, в садах і при дорогах поломив багато дерев, а вгородах наробив страшної шкоди. В Долині і Вільшаниці наробила туча великої шкоди. Вода забрала кілька хат.

## Череписка зі всіми і для всіх.

**Просимо не присилати ані марок листових, ані карт кореспонденційних, бо листовно не відповідаємо нікому.**

### Оповідка.

— **Реальність на продаж:** 20 моргів поля, дім з 2 кімнатами, кухнею і коморою; стодала і 2 стаїні. Будинки дуже красиво побудовані і цілком нові; город есґь довкола обчестоколований і живоцлотом обсаджений. Сад молодий дуже красний, яблоні, сливи, черешні — все доброго рода. Попри брами обійстя есґь до 200 моргів пасовища громадського, на котрім можна пасти. Вода 50 кроків від дому; гостиниць віддалений 200 кроків від дому; до стайні залізничі 12 кілометрів; до міста 3 кілометри. Адреса: Юліян Налівайко, Богутин, послідна почта Поморяни.

**Н. Б. в. В.:** Вашому синові не позістає тепер нічого, як хіба приготувати ся до

т. зв. іспиту інтеліґенційного, щоби на основі того іспиту мати право однорічної служби у войску. Обем іспиту розтягає ся на ті предмети, яких учать і у вишній гімназії (греки і латини не потреба); за то кладуть велику вагу на історію, географію, математику і фізику. Знане німецької мови також потрібне, а крім того і одна мова краєва. Іспит такий не трудний. До того іспиту приготуєть ся у Львові: St. Dobrowolski, ул. Подлєвського, ч. 9. О поясненні і услів'я можете віднести ся до него, лиш не з такою характеристикою сина, як до мене; чужий чоловік не потребує того всего знати наперед. Впрочім і син нехай возьме на розум. До реальної школи годі всупати, бо треба й рисунків і більшого знання математики, фізики і хемії. Дальший вибір звання був би такий: Колиб зробив іспит на однорічного охотника, міг би відбутти службу і зробити іспит на резервового офіцера. Колиб відтак мав охоту до войска, міг би активувати ся і служити яко офіцер, а опісля міг би дістати ся до якої цивільної служби, при почті, телеграфі, залізничі і т. п. Коли би відобрали до войска як звичайно, то нехай дивить ся, щоби дістав ся до канцелярії і мав добру кондуїту, а зможе опісля дістати ся на т. зв. підурядника при залізничі, або на канцелярстві при суді. Як би войско не стояло на перешкоді, то міг би вступити до сторожи фінансової або до уряду податкового. До сего послідного уряду треба мати бодай 6 класе середних і предложити свідочтво здоров'я, свідочтво моральности та реверс сусентанційний. Треба би також постарати ся о якусь особисту рекомендацію. На учителя шкіл народних міг би приготувати ся приватно до матури і по матурі пішов би на посаду і лагодив ся до іспиту кваліфікаційного а діставши посаду еталого учителя, міг би ще робити іспит виділовий. Нехай вибирає борзо до чого має охоту і рішає ся та не тратить літ. Може би удало ся его примістити при маючій будувати ся новій залізничі (колиб була добра рекомендація).

те, господарство так має до себе, то, бачите, журба; але вона скінчила гімназію. Правда, що в тім ще не ціле спасене... Ледви що скінчила школу, як вже й віддала ся, і задивила ся як-раз на найпужденійше сотворіне! Знаєте, що я Вам ще скажу. Надю, Надю, ходи сюди! — перебив він нараз сам собі знечев'я, коли його донечка показала ся в городі.

Виймив двацять копійок з мошонки, дав їх донці і сказав:

— Дай се мамі і скажи: ще пива!

— Можна фляшки забрати!

— Возьми, возьми! так... отже о чім то я говорив?... Ага, о російських жінках! Напиймо ся!

— На здоров'я російської жінки!

— Боже борони! Я не бачу ніяких особливих заслуг у неї. Наш суд про жінку має в собі багато непорозуміння. То походить ще від часів Пушкіна; похибка та вкрала ся у літературу а опісля поміж еуспільність.

„Мене віддали за иншого і я буду йому вірна“, каже їй Пушкін говорити. Того „віддане“ має азійський присмак. А в сути річи не перешкаджає їй та обставина, що она за иншого „віддана“ любить Онеґіна. Але она хоче позістати дійсно вірною мужеві, котрого не любить, а котрому завдячує своє світле становище у еуспільности. Так любить кітка, так любить канарок того, що його годує. Найбільша часть жінок віддає ся щоби обезпечити ся на будучність. Дивлять ся на свого будучного мужа, як на приємного „кавалера“, а не як на чоловіка, з котрим вяжуть єї спільні інтереси. Тому то й зовсім природна річ, що вже в перших днях еупружного життя показує ся якась незгода та якась невдоволене, мов би хтось убрав на себе одєжину, що не на него зроблена.

Увійшла до альтанки Надя і принесла дві фляшки пива.

— Зараз принесу ще більше — сказала вона.

— Осє Вам зараз маленька ілюстрація. Посилає доньку з пивом а й не думає зовсім прилучити ся до нашого товариства. А чому? Бо боїть ся, що може й Ви належите до тих, що пишуть. Перед таким дикуни криють ся.

То о чім же маємо зі собою говорити? Всякі публічні справи немилі! А приїде перший літний Петро Іванич інтендантський урядник, чоловік, котрому рот не замикає ся, — так вона готова цілими годинами з ним балакати мимо того, що він старий, лисий, поганий тай людина собі зовсім нечестна.

— Мені здає ся, що ви за остро судите! — сказав на то Щурков.

— Зовсім ні! Я говорю лиш то, що є в дійстности! Я не говорю того на вітер, ні, мене ся справа палить отут, в самім серці! — сказав зворушений, вдаривши ся в груди.

Вицив знову шклянку і став говорити далі:

— В сій справі, розуміє ся, вже все пропало і треба так тягти аж до смерти. Але у мене є два дорослі сини! Ви їх не бачили, бо їм вони як дикуни ховають ся. Поцправді то їм повинен я розкрити свою осамочену душу! Але ні! з ними ще гірше! Нераз цілими місяцями не говоримо до себе. Давнійше думав я, що я сьому виною. Я думав роздумував, але не міг нічого знайти в моїм поступованні, щоби мене обжаловувало. Вони живуть прямо, мов би лиш у мене харчували ся. Ідять, пють і йдуть до своєї кімнати. Що они там думають, які їхні почування, не знаю. Що зі собою робити муть, коли покінчать гімназію, чи вони розумні, чи дурні — того всего не знаю. Нічого не знаю.

— Ну, але то преці дивна річ.

— Думаєте? Помиляєте ся! Таких родин багато на світі! Як там діти виховують ся, не скажу але що до мене, то я що правда, иноді й випю, особливо послідними часами — одначе я не алькоголік. Я люблю свою родину, працюю для неї, на скільки в мене сил, маленькі діти пристали таки до серця. Я виховую їх по людянному, не бю їх ніколи. Лиш деколи посварю і то при якій малій нагоді, як ось перед тим в городі. Великі діти повинні се і багато инших річий розуміти. Звідкиж тота холодність, сказав би таки прямо: тото оздоблене?

Він призадумав ся, поклав руки на стіл а очима водив далеко по полі, що хвилювало золотом.

### IV.

— Мене нападає нераз така суматоха, що я мимо волі... Бо і чим я поправді в хаті? Робітником, живителем, робочою худобиною. Розумію, що так мусить бути, бож я сімю сплотив і мушу єї живити. А живлю єї через літературу. У Вас зовсім инакше! Ви собі йдете до суду, залагоджуєте свої справи і вертаєте до свого духового світа. Але я мушу як-раз мій духовий світ нести на продаж. І щож виходить з того? Сама гидь, огірчене і мука, які накопичили ся в душі, а котрих ніхто неслухає радо. Читаюча публіка, яка рекрутує ся головно з дам, бажає собі анекдот, приперчених коли можна, пікантерією; їх цікавить лиш любов, „він“ і „она“, нещастне подруже, декандентизм у формі без всякого риму... Та напиймо ся!

— Напити ся? Знаєте, ваші нерви, видить ся мені, аж надто розстроєні — замітив Щурков.

— Річ певна: — притакнув Батасов, — але лічити ся мимо того не стану. Нехай все йде своїм ходом! Сьогодні чую ся ще оживленим, говорю, нарікаю, але звичайно я мовчливий, холодний, нічо мене не займає. Сьогодні напав мене якийсь такий дивний настрій, підчас коли я звичайно сам в собі, голосно думаю, говорю сам до себе — і то найгірше. На око я чоловік мертвий, чоловік, від котрого нічого вже не сподівати ся, а прецінь, знаєте, у мене не згасло почуте для поезії! Осє сей образ заходу сонця, що поправді не представляє нічого особливого: поля, сям і там копиці сїна і сонце, що западає за межу небо-склону... ну, шож в тім такого?

Щурков оглянув ся. Не було дійсно нічого незвичайного, захід сонця, як кожний инший, але він нагадав адвокатуви, що йому час в дорогу. Він подивив ся на свій годинник.

— Я відведу Вас! — сказав Батасов. — Ще одну шклянку а тоді підемо.

— Я радо попрощав ся би з вашою жінкою.

— Не потреба — сказав на то Батасов з

В такому случаю добре би було, щоби навчився телеграфувати, бо міг би борше дістати посаду. — **І. Ф. Город.**: Іспит інтелігенційний треба зложити перед тим часом, коли хтось мав би ставити ся до войска. Питають із слідуєчих предметів (в тій обемі, як учать в школах сеседних: Одна головна мова (німецька); другу можна собі вибрати: котрусь із краєвих або латинську, французьку, англійську: географія, історія, історія натуральна, фізика, хемія і математика. Подане треба вносити до генеральної команди у Львові (без стемпль.) Перед іспитом треба зложити таксу 24 корон. До іспиту інтелігенційного пригтовує у Львові St. Dobrowolski, ул. Подлевекого, ч. 9.— **Zugsführer T. V.**: Можете бути прийнятим, а найборше в такий спосіб: підіть до свого полковника або майора, і просіть, щоби Вам дав рекомендацію, а тогди внесіть подане до фінансової дирекції, з просьбою о прийняті. До поданя треба приложити: метрику, свідощтво привалежности і свідощтво моральности (замість того можете приложити лиш свідощтво войскової власти, коли ще служите, і подати ся можете через свою команду). О то як зробити, спитайте свого команданта, коли будете просити о рекомендацію. Припустім, що не було би місяця, то Вас можуть взяти на апліканта до канцелярії, і будуть Вам платити, як діурністови, а опісля приймуть до служби, а може таки відразу. Свідощтво шкільне треба також приложити до поданя. Але коли би Вас опісля дали на границю, то на то не ма ради; треба приймати кожду посаду, а опісля старати ся, щоби деінде перенесли. **Подоланка**: Як в короткім часі спасти з тіла — на то може Вам порадити лиш лікар і удайте ся до него о раду. Але то так борзо не піде, бо могло би пошкодити здоровлю. Треба вистерігати ся товстих страв і таких, від котрих чоловік легко і борзо тне. Отже їсти як найменше солодких страв, масла, леґумін, гороху і т. п.; відтак мало пити а зато багато ходити, лазити по горах, робити тяжшу роботу, щоби

чоловік притім аж спотив ся, не спати багато і не вилежувати ся. Ціла штука у відповідній дієті, котру Вам припише лікар; але єї треба вже завсїгди строго держати ся а не лиш якийсь час. — **Каплик**: Першого питання докладно не розуміємо. Здаєсь, що Вам розходиться о літографоване рукописей. До того треба мати літографічну прасу і плиту. На папери пише ся хемічним чорнилом, рукопись переносить ся опісля на плиту і відбиває ся за допомогою праси. Можна також уживати веллякого рода гектографів (найпрактичніший т. зв. Scharifograph. Головною масою всіх гектографів єсть карук або желатина а пише ся аніліновим чорнилом. Що до другого то: не маємо і не можемо служити. — **Приятель просвіти**: Найліпше купити собі готову а нешкідливу фарбу до волося Tanningene продає Anton Czerny, Wien XVIII Carl Ludwigstrasse 6. Їждати виразно чорної. Але приятель просвіти повинен відраджувати від таких річий, котрі поправді непотрібні. А щож то шкодить сиве волосє вже старшій особі. Атже була мода, коли й молоді приправляли собі сиві перуки, щоби мати ніби то сиве волосє. — (Дальші відповіді пізнійше).

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Бахнікевича, а не присилати ані марок, ані карт кореспонденційних до відповіді).

## ТЕЛЕГРАМИ.

Льондон 6 серпня. Король і королева їдуть на похорон до Німеччини.

Льондон 6 серпня. Кіченер доносить, що підчас его інспекції таборів в Оранії мужі до-

віря Бурів вручили ему адресу льяальности (Здаєсь казав їм собі написати) а рух в справі мира ширить ся (?) що-раз більше.

## Надіслане.

**Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові**  
приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши  
**Вкладки на Касові Асигнати**  
4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю  
4<sup>1</sup>,-процентові, платні в 60 днів по виповідженю  
як також  
**Вкладки на рахунок біжучий**  
для котрих на жадане видає  
**Книжочки чекові.**

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної житєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненя в потках, котрі багато причиняють ся до зрозуміня поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

відповідним рухом руки. — Вона занята у господарстві, і лиха а все задля тої самої причини. Ходімо!

Оба вийшли з альтанки і пустили ся через город на поле.

— Той захід сонця — говорив Батасов, простягнувши руку, підчас коли його велика тінь розстелювала ся побіч него на траві — нагадує мені захід сонця у давно минулих часах, коли я був ще малим хлопцем; але пригадую собі докладно, як ластівки кружляли у чистім воздуху, як кружок сонця світив ся чистим золотом; пригадую собі ту спеку, той порох, то велике місто і особливо живо у моїй пам'яті малює ся от та радісна свідомість істнованя, отто приємне, гарне а незвичайне почуте, яке Французи називають радостію життя. Ні, сього годі оповісти, годі з'ясувати. Чи ви пережили коли що подібного?

— Не знаю, дійсно. Може бути, — відвітив Щурков.

— Знаєте — говорив Батасов далі, їдучи межею і посовгуючи ся, — у людськім житю відживають часто такі дрібниці, яких годі часто й з'ясувати. Останної зими помер мені шестилітній хлопець. Не можу описати, як воно бідне терпіло і як умирало, сего без сліз я не в сил оповісти... але я на хвилю не годен забути дитини і тому видно воно мені ніколи не сниться. Я хотів би страшенно бачити його у сні, а найпаче його носик, що зачинає видітати мені із пам'яті. Хлопчина був гарний, як малюнок і мав правильний, на причуд гарний носик, малий, стіснений, як звичайно буває у дітей. Власне той стіснений, малий носик надавав цілому личкови якоїсь особливої м'яккости і лагідности і власне та характеристична черта грозила мені забутом. Сеї ночі бачив я нараз у сні частину його личка і носик. Мене огорнуло сумно-веселе чувство, я кричав і плакав з великої радості. Збудив ся; моя подушка була мокра від сліз і я став аналізувати свої пережиті почуваня. У сні здавало ся, що дитина воскресла. За се почуте щастя я готов був дати себе живим змалити... але на жаль се був лиш сон!

— І зніжив ся, став сентиментальний! — думав Щурков, ступаючи високою, орошеною

травою, — але щира людина і багато в нїм незіпсованої дитинности. Він мало змінив ся а прецінь жите сильне дало ся йому в знаки.

— Ось ми на стації! Маєте ще чверть години до поїзду, от ще по одній скляночці пива, чи як гадаєте? — спитав Батасов.

— Про мене!

## V.

На двірці позасвічували лямпи. Окружене з сільськими хатами і городами потонуло у темноті. Над полями підняла ся біла мрака. Надїжджаючий поїзд стогнав і сопів, а перон наповнював ся та оживляв ся вистроєними, молодими дівчатами.

— Бувайте здорові! — відозвав ся Щурков ступаючи на дошку ваґона, — не забудьте писати та не згубіть адреси!

— Не згублю!

Поїзд рушив з місця.

— Бувайте здорові! — пращав ся Щурков, махаючи рукою.

Батасов німо відповів на прощане товариша. Вийшов з перона і цуєтив ся не освіченою вулицею домів.

І знов я сам один, думав він знов самотний! Перед чужим розкрив свою душу, розніжив ся і знов сам один! Він же мені зовсім чужий, той Щурков, що він розуміє і нащо йому розуміти? Ми вчили ся разом у гімназії, ну й велике діло! Адвокат! Новомодний адвокат! Гідко казати! Все, що тепер новомодне, — неприборкане, зухвале, цивільне!

В сій хвили переходив він попри пивярню. Ясне світло лямпи падало через вікна так, що можна було розпізнати гостей.

— Чи би не піти мені, та випити ще одну? — спитав Батасов сам себе. Але йому прийшла на думку невдоволена міна його жінки, єї докори, косі погляди дитий і він пішов далі.

Злий був на себе за „пану“ отвертість взглядом Щуркова. Що він собі подумав про його жінку, діти! Атже він любив при тім своїм, як лиш може любити неогоїстична людина значить ся, він бажав, щоби вони були ліпші, щоби висше стояли, як інші. На

що було брати Щуркова до себе? Хибаж він почував симпатію для него, коли все лише мовчки слухав? Жінка мабуть добре вгадала, що з него неприємна людина. А він — мусів розкрити перед ним цілу душу. Властиво говорив лиш правду! Хибаж він не самотний? Він міг ще більше до того додати, а головно се, що він уже більше не може бути писателем. Щоби ділати як правдивий писатель, мусів би кинути ся у вир нашого гнилого, нескладного життя, мусів би бути одною із діляючих осіб, що цікавлять ся усіма сучасними дурницями, що всюди тикають свій ніс і вкладають у літературний скарб простакуватість та нудоту.

— Я пережив ся, я співіваю свою лебедину пісню, — думав Батасов усівши на чужу лавку перед чиеюсь хатою та споглядаючи на покриті мракою поля. — Я живу споминами про помершого сина і справляю поминки, підчас коли довкола мене журчить і гудить жите, з якого я нічого не черпаю. Кому потрібні ті поминки? Може жінка і діти переконані о моїй нездарности — а я пю, щоби прогнати від себе марево катастрофи, що висить наді мною.

— Ні, піду далеко, далеко звідси, за ліси, за гори. Там буду вчити ся жити і працювати, так, працювати...

Він встав і впилив свої очи в білі смуги мраки, мов би поза нею лежала обідня країна. Але куди йому йти, коли він був ледви на десять ліктів далеко до своєї хати, де коло воріт від города виринула чорна стая і знаний голос кликнув до него:

— То ти, Іване Аваряничу?

— Я мамцю — відповів Батасов, і аж кинув ся зі страху.

— А ти що там робиш? Ходи до хати; на дворі так вохко. Тай вже досить пізна година, вже дванацята вибила.

Батасов відотхнув важко і повільним кроком цуєтив ся до своєї хати.

Переклав:

Василь Сімович.

Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЄРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9** продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, поти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевський** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французький).

## „НЕКТАР“

Головний склад у Відни, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

П. і к. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царсько-російського.  
Надворні доставці кор. Вел. королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892.  
Grand prix в р. 1900,  
найвисша відзнака на загальних виставах в Парижі,

Grand prix  
найвисша відзнака на виставі в Антверпії 1894 р.

Золотий медаль  
найвисша відзнака на виставі в Штокгольмі 1897 р.

### Ці н н и к.

Ціни в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

| Вага пачки в фунт. рос.     | №. 0  | 1    | 2    | 3    | 34   | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | Чай з Цейльону |
|-----------------------------|-------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|
| <sup>1</sup> / <sub>1</sub> | 15.20 | 11.— | 10.— | 9.—  | 8.20 | 7.60 | 6.70 | 5.80 | 5.20 | 4.30 | 6.70           |
| <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 7.60  | 5.50 | 5.—  | 4.50 | 4.10 | 3.80 | 3.35 | 2.90 | 2.60 | 2.15 | 3.35           |
| <sup>1</sup> / <sub>4</sub> | 3.80  | 2.75 | 2.55 | 2.25 | 2.05 | 1.90 | 1.70 | 1.45 | 1.30 | 1.10 | 1.70           |
| <sup>1</sup> / <sub>8</sub> | —     | —    | —    | —    | 1.05 | —95  | —85  | —75  | —65  | —55  | —85            |

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

## ОБРАЗИ СВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

- Вечеря Господня *Леонарда да Вінчі* рит. на міді величини 44×80 см. . . . . 12 зр.  
Сикетинська Мадонна *Рафаеля* величини 41×31 см. . . . . 4 зр.  
Непорочне початіє *Мурілля* величини 42×32 см. . . . . 4 зр.  
Христос при кирици з Самаританкою *Карачч'ого* величини 37½×63 см. . . . . 4 зр.  
Ессе Номо *Гвіда Рені* вел. 49×39 см. . . . . 5 зр.  
Христос несучий хрест *Рафаеля* величини 52×36 см. . . . . 4 зр.

Всі ті образи (питихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за посліплатою вже офранковані. Замовляти у **Т. Крайтера**, Львів, ул. Ягайлонська 12.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цілком перероблене і збільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторіч тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, есть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.